

Déli Hírlap

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Piața I. C. Brătianu No. 3. Telefon: 2-52. Felelős szerkesztő: Vuchelich Endre dr. A lap megjelenik minden reggel, kivéve az ünnep s vasárnap utáni napokat

**BÁNSÁGI
MAGYAR NAPILAP**

Cikkeink utánnyomása a forrás megjelölése nélkül tilos. Kellően fel nem bélyegezett leveleket nem fogadunk el. Kéziratokat nem őrizzük meg és azokat a feladóknak vissza nem küldjük.

Sajtóakadémia

átása érdekében indított mozgalmat tescu, a bucaresti egyetem jogi tuisának dékánja és már fel is ter-zitte illetékes helyre javaslatát, e szerint a jogi szakosztály mellett akadémia létesüljön. Minden rem-megvan, hogy a kormány magáévá zés megvalósítja ezt az életrevaló tét, amely tulajdonképpen olyan in-meny létesítését szorgalmazza, amely magati államokban már mindenütt ré-megvan. Valóban nem is tudunk el-pelni rendeltetése magaslatán álló, e szellemi fegyverzetbe felkészült t, sajtóakadémia nélkül. Az újság-epolyan általános tájékozottságot kö-t, hogy annak zálogát nem nyújthat-m az érettségi bizonyítvány, de nely egyetem elvégzését tanusító ma sem. Az újságíróknak szakadat-önmagát kell művelnie, még az ál-os képzettség birtokában is, hogy el en garde-ban legyen mindazok-t történésekkel szemben, amelyeket lődés, az idők szüntelen változása t. Az újságíróknak univerzális mű-éggel kell bírnia egy olyan korban, or a tudás együgyűnazon faj-erznyi alosztályra bomlik és or az orvosi, mérnöki pá-ol kezdve minden hivatásban aki megosztottság elve érvényesül, e a tudás minden ága olyan belátha-n birodalomra növekedett, hogy e egyetlen megoldás marad az egy-rrbírási szemponjtából, még ugyan-az ismeretkört is felparcellázni. Min-ki csak egy bizonyos irányba van be-va, mindenki csak egy részt csinál, e szinte a tükéztésig jutottunk el, nyet mint a munkamegosztás klasszi-epéldáját idézi minden nemzetgazda-tan. Az újságírás az egyedüli hivatás, l még a régmúlt követelések érvé-ysülnek: hogy az újságíró mindent ujon, hogy az újságíró minden értelmi gmozdulással szemben otthon legyen, t a középkori Homo Universalis. t ez a hivatás kíván, a mai ckben szinte teljesíthetetlen. Jogi, po-ikai, szociológiai, bölcsészeti, közgaz-ági, technikai, irodalmi, képzőművé-eti és ki tudná elsorolni, mi minden-é tájékozottság kell. A teljesíthetlent gis teljesíteni kell, mert bármí törté-és, az újság az, amely az első szót ki-ondja, sőt nemcsak az a kötelessége, gy meséljen, elbeszéljen, hanem — mális viszonyok között — tájékoztat-tanítani, állást foglalni, kritizálni is ll. De hogy lehet ezt megcsinálni? yetlen mód van rá, ha az újságíró tel-esen felolvad a hivatásában. Ha mint gy örök diák, aggkoráig sem resteli nitva tanulni, mint azok a régi szerzete-ek, akiket a ludtoll és a kalamaris mel-tt ért a hajnal. A ma irtózatosan felnö-ekedett tudását természetesen így sem het átkarolni. De a könyv, a minden írá-

nyu lexikonok, az állandó szellemi per-manencia mégis segít, mert megadja az általános tájékozottságot és azt az egy-általában le nem becsülhető tudást, hogy mit, hol kell keresni. Ebből a szempont-ból aztán a sajtóakadémia, ha megvaló-sul, máris óriási előnyt nyújt a felnöve-kező újságíró ifjuságnak. Bevezet min-denbe, amivel az újság foglalkozik, a jogi szemlélet alapelemeitől kezdve a legszubtilisabb ismeretágakig. Termé-szetesen ez csak alap, mert az újságíró tovább műveli magát, a műveltség az ő igazi vértete. Azt a téves beállítást pedig hagyjuk, hogy az újságíró szüle-

tik. Valamikor régen talán volt némi ér-telme ennek a megállapításnak. De ak-kor is csak annyiban, hogy tehetség, vonzatom, született rátermettség kell minden pályához. Ez azonban ma már egyedül nem elég, ha csak nem valami vad, vérszomjas riport kilovaglásáról van szó. Kubelik is csak azután lett nagy he-gedűs, miután Sefcsiknél kitanult. Hiába akar egy kiállításról írni az, aki azt sem tudja, hogy mi fán termett az impresz-szionizmus és Manet. És a köznapj élet-ről megírt legsvungosabb hír is semmi, ha megszerkesztője valami bődületes tu-datlanságról tesz közben biznyságot.

Az újságíróknak műveltnek, intelligensnek kell lenni már abban a pillanatban, amí-kor mint gyakornok, a szerkesztőség kü-szöbét átlépi. Eppen ezért üdvözölni kell az olyan törvényt, amely legalább az érettségit előírja. Aki még ezzel sem rendelkezik, annak semmi keresni valója a sajtóban, amely az egész ország szel-lemi életét irányítja. Képzett, művelt új-ságírókkal bírni, ez a legelsőrangú sajtó-feladat. Így nemcsak nívósabb, hanem becsületesebb is lesz az újságírás, mert a műveltség a tudás, egyúttal a becsület, a belátás, a jellem záloga is.

(Fianeur.)

Kaukázusi testőrgárda vigyáz most már a Kremlben Stalin életére

Szovjetországban az események egyre zavarosabbak lesznek. Egyrészt sorra kiderül a vörös uralom vezetői-ről, hogy a korrupció tekintetében sok-szorosan felülmúlják a polgári államok legkorruptabb elemeit, másrészt pedig egyre nő az elégedetlenség a szovjet-rendszerrel szemben. Stalin, a vörös diktátor, állandóan retteg életéért és már elvesztette bizalmát eddigi test-őrei iránt is. Eddig az állami titkos-rendőrség embereivel őriztette magát, azonban Jagoda visszaéléseinek és el-lene irányuló tevékenységének leleple-zése után ezeket eltávolították a Kremlből.

Stalin testőrségét most kaukázusi druzok alkotják. Ezek a druzok szűkebb értelemben vett honfitársai Stalinnak, aki

szintén a Kaukázusból származik.

A druz testőrök egy szót sem értenek oroszul és így nem forog fenn a lehetősége annak, hogy Stalin ellenségei esetleg megkönyékezik őket. Az új testőrségnek druz tisztjei vannak, akik közvetlenül Stalintól kapják parancsukat. Az új testőrség tagjai a Kremlben laknak, amelyet egy pillanatra sem hagyhatnak el. Ha Stalin eltávozik a Kremlből, husz egyforma autó kíséri és senki sem tudja, hogy melyikben ül a diktátor. Az autók ablakainak olyan üvege van, hogy kifelé ilyen jól látni, az autóra ellenben nem lehet belátni. Az autók ablaka golyóálló üvegből van. Ezenkívül még sok más intézkedést is tettek Stalin védelmére.

menyi fővárosában tartott magának bizalmi embereket.

A valutasi bolásokat egy görög kereskedő segítségével hajtottta végre. A görög által importált árukat Jagoda emberei vámolták el és becsülték meg. Ezeket az árukat aztán valódi értéküknél sokkal grágábban vásároltatták meg az állammal. Megállapították azt is, hogy Jagodának az amerikai Philadelphia-ban jelentékeny bankszámlája volt, azonkívül ékszereket és drágaköveket is csempésztetett állandóan külföldre. Bizalmi embereinek podgyászat diplomáciai peséttel láttatta el, aminek az volt a következménye, hogy ezek a bóröndök akadálytalanul és minden vizsgálat nélkül mehettek külföldre.

A Rómában megjelenő Popolo d'Italia című lap foglalkozik az oroszországi állapotokkal és megállapítja, hogy

a kommunisták a polgári osztály megsemmisítése után most eddigi vezetőiket is félretolják. Oroszországban a husz éves kommunista uralom eredménye az éhség és a nyomer fokozott jelentkezése, valamint a régi harcok féltelése.

Olasz politikai körökben azt hiszik, hogy a Popolo d'Italia cikkének írója maga Mussolini és a Havas-ügy-nökség megjegyzi, hogy ez a cikk olyan élesen vázolja Olaszországnak Szovjetországgal szemben elfogalt álláspontját, amilyen éles kritikára eddig még nem volt eset.

A vérengző Jagoda barátait is bebörtönözték

Jagoda volt népbiztos letartóztatása Szovjetországban olyan nagy belpolitikai válságot idézett elő, aminőre a szovjetrendszer fennállása óta még nem volt példa.

Jagoda után ugyanis még egész sorát tartóztatták le a kommunista vezetőknek. Így fogságba került Ultschmann, Jagoda titkárja, aki 1923-ban a titkosrendőrség intézőbizottságának tagja volt.

Azonkívül letartóztatták ennek a testületnek négy másik vezetőjét is. Ultschmann nemrég még azt a megbízatást kapta a szovjetkormánytól,

hogy írja meg Lenin hivatalos életrajzát. Mostani letartóztatása már azért is nagy feltűnést keltett. Moszkvai lapok éles hangon írják a legutóbbi eseménykről és hangoztatják, hogy most végleg leszámolnak a szovjetrendszer összes ellenségeivel.

Jellemző, hogy Jagoda barátai és hívei mind a régi kommunista gárdából valók. A vizsgálat során megállapították, hogy Jagodának nemcsak a moszkvai diplomáciai testület tagjaival volt összeköttetése, hanem Európa vala-

A horvát-szerb viszony

A szerbek nem közelednek,
a horvátok passzivitásban vannak

Jugoszláviában a helyzet a horvátok és szerbek között még mindig nem nyert megoldást. Nemrégiben Sztójadinovics miniszterelnök és Macsek horvát parasztpárti vezér között tárgyalások folytak a két évtized óta húzóda probléma megoldása érdekében, azonban ezek a tanácskozások eredménytelenül végződtek. Azóta a helyzet még mindig változatlan.

A szerbek részéről nem mutatkozik közeledés, a horvátok viszont csendes passzivitásban vannak.

Horvátországban mindenütt a Macsek pártja győzött a képviselőválasztásokon, de ezen képviselők közül csupán három vesz részt a belgrádi szkupstina ülésén, és ezek is inkább a megfigyelők szerepét töltik be. Szomorúan jellemző a két testvérnemzet közötti viszonyra az a nyilatkozat, melyet Krnjević, a Macsek-párt volt főtitkára tett az egyik londoni lap munkatársa előtt. Krnjević ebben a nyilatkozatban nem mond kevesebbet, mint azt, hogy mivel fizenyolc év alatt sem sikerült a viszonyt a horvátok és szerbek között normálissá tenni,

nem marad más hátra, mint hogy a horvátok külön független államot létesítsenek.

Egyéni véleménynek sem lehet ezt mondani, mert Krnjević a Macsekkel való megbeszélése után adta a nyilatkozatát az angol lapnak.

A parlamentben felszólt a horvátok részéről — az ideai állami költségvetés tárgyalása alkalmával — Kosić Mirko dr., a szociológia tanára és kijelentette, hogy a horvát kérdés kielégítő megoldása alapját képezi a nemzeti életnek. Reámutatott arra, hogy úgy a horvátok, mint a szerbek a maguk külön nemzeti öntudatával, dicsőséges történelmi emlékeikkel külön-külön állam keretei között éltek. Amikor megalkották az egységes délszláv államot, erről megfeledkeztek. Megfeledkeztek róla, hogy

nem két egyforma nemzeti multtal rendelkező népről van szó, bár nyelvük és vérségi kapcsolataik ugyanazok is,

hanem olyan embereknek egy államban való egyesüléséről, akiknek más és más álláspontjuk és eszméviláguk van a nemzeti politikai életéről. A horvátok meg akarnak maradni az egységes államban, azonban csak azon feltétellel, ha ezt az államot a korfui deklaráció alapján építik fel. Végül hangoztatta beszédében Kosić, hogy nem az egyéni egyenlőségről, nem is a törvény előtti egyenlőségről van szó, hanem a politikai egyenranguságról. Ez azt jelenti, hogy

a régi Szerbia relativ többsége ne akarja akaratát reáerősítközni az ország lakosságának abszolút többségére.

Végül követelte, hogy azonnal meg kell valósítani a regionális autonómiát, esetleg a bánások útján azok pénz-

ügyi önellátásával és így likvidálni az erőszakos egyesítés meddő kísérletét.

Ez a beszéd világos képet ad arról, hogy milyen a viszony a két nemzet között. A korfui deklaráció szerint az új délszláv állam a szerbek, horvátok és szlovének országa lesz, benne a három nemzet egyenlő jogaival. Ennek a háromságnak az állam nevében is kifejezésre kell jutnia. A megalakulás után az egyesített állam neve úgy is szólt, hogy Szerbek, Horvátok és Szlovének állama, rövidítve S. H. S.

A diktatura idején azonban a belgrádi kormány ezt az elnevezést az oktrojált alkotmányban önhatalmulag Jugoszláviára változtatta.

Ez mélyen sértette a horvátok és szlo-

vének nemzeti érzékenységét és azóta ezek nem vesznek részt az állami élet intézésében. Ugy hírlírik, hogy a Sztójadinovics-kormány az olaszokkal és a bolgárokkal való barátsági szerződés megkötése után szeretné ezt a belső elrendezést is felszámolni. Erre vall a La Paroie Bulgare című szófiai lap cikke, amely a szerb—horvát kérdéstről most jelent meg. Ez a lap közel áll a bolgár külügyminisztériumhoz és annak a reményének ad kifejezést, hogy

az ellentét megoldható lesz az állam egységének veszélyeztetése nélkül.

Valószínűnek tartják, hogy a legközelebbi jövőben újra megindulnak a tárgyalások a belgrádi kormány és a horvátok vezetői között.

Mihalache szózatot intézett
az ország lakosságához
és bírálja a kormányt

A nemzeti parasztpárt komolyan készül a kormányhatalom átvételére. Bratianu Dinu vasárnapi beszéde óta, amelyben a nemzeti parasztpárt jelölte meg az egyedül kormányképes pártként, fokozott tevékenységet fejt ki a nemzeti parasztpárt. Könlevél ment az elnökségtől az összes tagozatokhoz, melyeknek figyelmét felhívják a közelgő közigazgatási választások fontosságára, különös tekintettel a kormányutódlás aktualitására. Hangoztatja a körlevél, hogy a hatalom átvétele a párt részéről csak rendes alkotmányos uton következhetik be. A pártvezetőség tegnap is tartott ülést, melyen a politikai helyzetet tárgyalta meg. Jóváhagyták azt a szózatot, melyet Mihailache intézett az ország lakosságához.

A kiáltványban Mihailache bírálta-

tot mond a liberális kormányról és tiltakozik a törvényhozás módja ellen. Azt írja, hogy a választások rendjét úgy állapították meg, hogy a nemzeti parasztpárt küzdelmé rendkívül súlyos, de azért senki se kételkedjék a végleges győzelemben. Figyelmeztet arra, hogy a kormány a kormányzás utolsó fázisához érkezett el. Rendkívül figyelemreméltó, hogy bár bizalmatlanságot hangoztat a kormányval szemben, mégis a mult szokásaitól eltérően elismeri a kormány intézkedéseinek érvényességét. Feltétlenül szüikségesnek mondja, hogy a párt valamennyi tagja alkalmazkodjék a törvények előírásához és a kormány rendeleteihez. Ennek az elhatározásnak tulajdonítják a pártnak azt a döntését is, hogy a nemzeti parasztpárt összes diáktagjait törölték a párttagok közül.

Az Univerusul teletelzése

Sulyos visszaélések vádja
a fővárosi rádiótársaság ügykezelésével
kapcsolatban

Az Univerusul című bucarestij lap nagy cikkben foglalkozik a rádiótársaságnál tapasztalt állapotokkal. A műszaki vezetésben — mint az a Déli Hírlap is már foglalkozott — ismételt változások voltak. Bucarestij legújabb jelentés szerint a rádiótársaságnál harmincezer hamisított nyugta segítségével sulyos visszaélések történtek, amelyekkel fejletetés folytán már az ügyészség is foglalkozott.

A rádiótársaság 1933-ig a fővárosban egyetlen leadóállomást tartott fenn. 1933-ban vásárolták meg a Bod községben felállított közvetítő állomást és ennek a vételnek körülményei-

annak idején a parlamentet is foglalkoztatták. Érdekes, hogy a rádiótársaságnak nyilvánosságra hozott mérlegei nem részletezték a kiadásokat, nem mondják meg, mibe kerül a műsor, sem pedig az üzembőltségre, fizetésekre, jutalékokra és egyéb kiadásokra sem nyújtanak felvilágosítást. 1931-ben a rádiótársaság kiadása 4.3 millió, 1932-ben csak 3 millió lei volt. Ettől kezdve a kiadások évente emelkednek és 1935-ben elérték a 17.7 milliót, 1936-ban pedig már 35.5 millió leire rugtak. Egy év alatt a kiadás tehát megkétszereződött. Ezzel szemben jelentékenyen emelkedett a bevétel is,

amely 1933-ban 46 millió, 1936-ban dig már 100 millió lei volt. Ez a rádió-előfizetők számának emelkedésével leli magyarázatát. Az Univerusul emeri, hogy husz új tisztviselőt alkalmazni a nyugták kiállítására, a felhasznált papír költsége is emelkedett egy millió leiel, sőt ezenkívül még más kiadás is volt, de a lap szerint feljebb 11 vagy 12 millió lei lehet a rádió jogos kiadása, nem pedig 35 millió. A lap felveti a kérdést, hogy történt a különbözettel? Megemlíti Univerusul azt is, hogy 1932-ben, amikor a rádiótársaság jövedelme 42 millió lei volt, az állam és a községek bő a jövedelemből 12 millió leit kaptak. Most ellenben a 100 millió lei jövedelemből csak 10 millió leit, Univerusul végül erősen bírálja a rádiótársaság szerencsétlen beruházási politikáját.

Más vidékről
jöttek Braun
ékszerész betör

A Braun Sándor ékszerüzletbe történt betörés ügyében a rendőrség szigorú körben folytatja a nyomozást. Mindeközben erősödik az a felfogás, hogy a betörő ékszerlopást más országrészről hozták be. Erre utalnak a nyomozók. Ezt látszik megerősíteni az a nyom, amely esetleg hasznára lehet a kutasnak. Megállapították ugyanis, hogy a betörés éjszakáján hajnalán három óra IV. kerületi főpályaudvar rubatán egy nehéz táskát helyeztek el és a táskából kilenc óraor kivájtatták. Lehetőség, hogy a betörők tettük elkövetés után biztonságban akarták tudni a nyújtott ékszerkeket. Hajnali három óra nem érkezik vonat városunkba, tehát táskák nem lehetett egy olyan utasé, akkor érkezett. Az sincsen kizárva, hogy a betörőknek délelőtt kilenc óraor került auton elhagyni Timisoarát. Braunszerész különben kijelentette, hogy buszezer lei jutalmat tűz ki a nyomozóknak, illetve az ékszerke megtalálásáért.

Végzetes játék
a Bega partján
egy kisfiu halálá

Tragikus módon vesztette életét Czizs János hét éves fiúcska, aki a Bega partján, a Bega apja, Czizs János korában és egyben házmeester a IV. kerületi dor Vladimirescu-uton levő Hydra és ásványvíz lerakatnál. A vállalat építésében lakik Czizs János, akinek hét fia a Bega-parton játszadozott a ti gyerekekkel Szórakozásuk az volt, hogy egyik uszályhajó csónakját botokkal partra húzták és azután ismét eltasztották. Az egyik uszályhajó kormányosa felelőse figyelmeztette is a gyermekeket, hogy ne hancurozzanak a víz szélén, mert könnyen baj történhetik. Figyelmeztetését a gyermekek nem hallgalt meg és a baj tényleg megtörtént. Az egyik fiúcska ugyanis a vízbe zuhant és ár a uszályhajó felé sodorta. A fiú anyós felelőse segítségért kiáltott mire a szomszédos hajókról többen csatlakoztak. Debreceni István kormányos és Romfeli János matrióz csónak ugrottak, hogy a kisfiu segítségére jussanak. Cailescu kormányos pedig vízbe ugrott és igyekezett a fiúcskát megmenteni. Ugyanakkor Schwebel is megpróbált segíteni és csak azért nem mentes azonban nem sikerült, mert a fiúcska hirtelen a víz alá bukott és eltűnt az egyik uszályhajó alatt. A jót elvontatták és akkor ráakadtak a éves Czizs Jánosra, aki már halott volt. Holttestét a IV. kerületi temető baloldali kamrájába szállították és ma temetik.

Tajvédelmi törvény készül a zsidók ellen Danzigban is

A zsidó világkongresszus Genfben álló végrehajtó bizottságának értekezése szerint Danzig város szétválasztása a németországihoz hasonló tajvédelmi törvényt készít elő. Ez a törvény alkalmas lesz arra, hogy Danzig zsidókat megfosssa jogaikból. A végrehajtó bizottság sürgős intézkedést intézett Anglia, Franciaország és Svédország kormányaihoz,

amelyek képviselőkkel bírnak a három danzigi ellenőrző bizottságban és kérte őket, hogy a törvény tervezete ellen óvást emeljen. Hasonló jegyzéket intézték Burekhardt danzigi főbiztoshoz és Beck lengyel külügyminiszterhez. Ezenkívül felhívták a készülő törvényre Avenol népszövetségi főtitkár figyelmét is.

Bocsánatot kért Franco kormánya az angol hajóknak repülőgépről történt bombázása miatt

Aspanyolországi polgárháború valóságos véresen folyik. Mindkét fél a győzelemre törekedik. Mindkét fél a szokásához híven a maga győzelméről és az ellenség veszteségeiről beszél.

Amancaból jelentik a nemzetiek, hogy a győzelmes előnyök tovább erősödtek. A biscayai fronton elfoglalták a bazar és Urquioa helységeket, továbbá több más fontos stratégiai pont. Madrid előtt a kormányesapatok több támadását visszautasították. Ebből jelenti a vörös csapatok elmozdítását, hogy az eibari szakasz a kormányesapatok tüzersege ellen támadt. A kormányesapatok elmozdították a nemzetieket előnyös helyzetbe. A kormány repülőgépei az andalusiai városban bombázták a győzelmes és a nemzetiek vezérkarai szállásait. Dima közelében a nemzetieknek sikerült egy dombot elfoglalni, azonban a kormányesapatok visszautasították. Sikertörténet több német tankot is sikerült megsemmisíteni. Ovidio közelében a kormányesapatok ágyú szétlőtték a nemzetieket.

zettek több állását. A valenciai kormány kiáltványt adott ki, amelyben közli a hadsereg legújabb győzelmeit.

A madridi védelmi tanács jelentése szerint a kormány repülőgépei a front minden részén folytatják tevékenységüket. Más jelentősebb esemény sem a madridi, sem pedig a guadalajarai fronton nem volt.

A spanyol nemzeti kormány bocsánatot kért a Gallant angol torpedónak nemzeti repülőgépek által történt bombázása miatt. Ezzel az eset elítéltnek is tekinthető.

Tetuanban a nemzetiek katonai törvényeségei tegnap halálra ítélt több pilótát, akik március 24-én a repülőtereken lázadást készítettek elő. A halálos ítéleteket nyomban végrehajtották. A biscayai fronton a nemzeti csapatok gazdag hadizsákmányt ejtettek. A kormányesapatok olyan gyorsan vonultak vissza, hogy minden hadianyagukat és élelmiszerkészleteiket hátrahagyták.

Két fekete álarcos bandita tegnap a déli órákban kifosztott egy prágai bankot

csütörtökön délben Prágában valóamerikai bankrablás történt. A két főváros szívében levő Városi Bankba néhány perccel tizenkét óra körül két fekete álarcos bandita bejutott, akiknek egyikénél vadászpisztoly, a másiknál revolver volt. A pillanatban már nem voltak a bankban és a tisztviselők nagyobb része is eltávozott. Mindössze három hivatalnok tartózkodott az éjszakai őrségben. A rablók rájuk támadtak, hogy adják ki nekik a bankban levő pénzt, mert ellenkező esetben agyonlövik őket. Az egyik

tisztviselő hátrált, de közben megakadt a lába a mögötte levő széken és arca esett. A banditák ráparancsoltak, ne merjen mozdulni, mert különben golyókat röpitenek beléje. A két másik tisztviselő erre átadta a rablókknak a pénztárból talált százezer cseh koronát. A banditák aztán fegyverrel a kézben hátráltak és amikor az ajtóhoz értek, hirtelen megfordultak, kirohantak és egy kint várakozó autóba ugrottak, amelyen elhajtottak. A tisztviselők, akik utánuk szaladtak, úgy látták, hogy a banditák bérautóba menekültek el. A rendőrség kéreikérésükre megindította a nyomozást.

Magyarország államadóssága 1680 millió pengőt tesz ki

A magyar képviselőház tegnapi ülésén — mint Budapestről jelentik — Sztranyavszky Sándor elmondta a megválasztott emlékeztető beszédében az elhunyt Wlassics Gyula életéről, volt közoktatásügyi miniszteréről, aki négyévtizeden keresztül dolgozott a közélet terén. Az elnök

beszédében a képviselőház elhatározta, hogy Wlassics emlékét jegyzőkönyvben örökíti meg.

Fabinyi Tamás pénzügyminiszter terjesztette be az új költségvetést. A költségvetés bevételeit 1199 millió pengővel és kiadásait 1267 millió pengővel irányozták elő,



Mily kellemetlen-leszaladt egy szem!

Helyes mosás mellett ezek a harisnyák még soká tartottak volna. Ha harisnyáinak hosszú ideig akar örülni, úgy mossa mindig csak Lux szappanpehelyel.

LUX hideg vízben is azonnal habzik

A hiány hatvanöte millió pengővel szemben. Az általános közigazgatási költségek 821 millió pengőt tesznek ki, az állami üzemek fenntartására pedig 445 millió pengőt fordítanak. Az adóbevételeknél a költségvetés a múlt évvel szemben 33 millió pengős emelkedést irányoz elő, ami forgalmi és fogyasztási adókból kerül ki. Az állami üzemek munkásainak családi pótlékát ötven százalékkal emelik és erre

kététfél millió pengőt fordítanak. Beruházásokra 44 millió pengőt irányoznak elő, Ezenkívül külön beruházási törvényt 46 millió pengőt biztosít a kormánynak közmunkákra. Az új költségvetés megemlíti, hogy az államadósságok összege 1680 millió pengőt tesz ki. Ebből 1100 millió pengő külföldi, a többi pedig a belföldi adósság. Kiderül a költségvetésből még az is, hogy Magyarországon a gyári és ipari munkások száma 580.000.

Megtalálták a titkos rádióállomást, amely Németország kommunista leadójának mondta magát

Németország vezető politikai köreit már régebbi idő óta izgatta egy titkos rádió állomás, amely magát Németország kommunista leadójának nevezte és amely állandóan bolszevista propagandát folytatott. A német hatóságoknak most sikerült ennek a titkos leadó állomásnak a helyét megállapítani. Ez az állomás Szovjetországban van a lengyel határ mentén. A felfedezést egy Lengyelországban élő rádiómérnök segítségével tették, aki maga is hosszú évek óta

folytat rádiókísérleteket. A titkos orosz rádióállomás helye csak nagynehezen volt megállapítható és ha az harminc-negyven kilométerrel beljebb lett volna Szovjetország területén, úgy egyáltalában nem lett volna felfedezhető. A németek most Poroszország keleti részén egy úgynevezett zavaró állomást létesítettek, amely a kommunista állomás leadásának vételét állandó fűtőüléssel teljesen lehetetlenné teszi.

Barátjával összebeszéltek és komoly szurkálással kapcsolatos ábrablást rendeztek

Budapesten szerdán este a Wekerle Sándor-utca sarkán összevert állapotban találták Terdik Jánost, huszonhat éves árukihordót. Terdiket a Rókus-kórházba szállították, ahol a kihallgatására érkezett rendőrtiszt előtt elmondta, hogy a Corolit-gombgyár alkalmazottja és azt a megbízást kapta, hogy ezernyolcszáz pengőt vigyen a postára. A Wekerle Sándor-utca sarkán egy ismeretlen férfi megtámadta, megverte, több kézzurást is ejtett rajta, azután elrabolta tőle a pénzt és elmenekült.

elkövetésére kétszáz pengőért egyik barátját bérelte fel. Összebeszéltek, hogy az alaposan összeveri, azonkívül küssé meg is szurkálja. A tervet bosszúból eszelte ki, mert a cég felmondta állását és így akarta magát kárpótolni.

A rendőrségnek a rablás feletti gyanusnak tűnt fel és csütörtökön újból kihallgatta Terdik Jánost. Ez a keresztkérdések hatása alatt megzavarodott és bevallotta, hogy a rablás

A rendőrség csütörtökön délután elfogta Nyéki Ferenc kifutót, aki Terdiket annak kérelmére összeszurkálta. Nyéki elmondta, hogy Terdik kioktatta, miképpen hajtsa végre a támadást és arra kérte, ejtsen rajta több kézzurást is. Amikor ezt megtette, Terdik többször a falhoz verte magát, hogy a leütés annál valószínűbb legyen. A kétszáz pengőt, amelyet a szurkálásért kapott, megtalálták Nyékinél.

Hirek

ELŐFIZETÉSI ÁRAK

Romániában:

Magánosoknak egy hónapra 70, negyedévre 200, félévre 380, egész évre 750 lei.

Nyugdíjasoknak egy hónapra 60, negyedévre 160, félévre 300, egész évre 600 lei.

Hatóságoknak, közhivataloknak és közüzemeknek, gyáraknak és vállalatoknak egy évre 1000 lei.

Magyarországon:

Magánosoknak egy hónapra 4, negyedévre 10, félévre 20, egész évre 40 pengő.

Nyugdíjasoknak egy hónapra 3, negyedévre 8, félévre 15, egész évre 30 pengő.

Telefon:

2-52, este 10 óra után -14-14 vagy 2-42.
A Hunyadi-nyomda nyomása.

Mióta özvegy?

— Kérde egy színész a színpadon partner-nőjétől és ez remegő hangon, halottsapadt arccal válaszolja: nemrég. A nézőtér közönsége pedig nyomban könnyekre fakad a szavakra, ahogyan Tempest asszony, a kiváló londoni színésznő elröbögte azokat. Az élet drámájának dermesztő szele csapott e pillanatban a festett világ kulisszái közé, mert Tempest asszonynak valóban az előadás estjét megelőzőleg kora délután halt meg a férje, akivel harminc évig boldog házasságban élt. Ő is színész volt, sőt éppen ebben a darabban felesége szereptársa és az ő kivánsága volt a halál peremén, hogy a felesége tovább játsszon még akkor is, amikor ő már kiterítve fekszik, hogy kárt ne szenvedjen a közönség és az előadás. A kötelességteljesítésnek hősi gesztusa volt ez a kivánság, de nem kevésbé volt heroikus az az áldozat sem, ahogy Tempest asszony minden fájdalmát legyűrve szeretett hitves végakarát teljesítette. Az orvos morfininjekciót adott neki és így végigvergődte az előadást. Csak azután meghalt férje ravatalához virrasztani. Leoncavallo halhatatlan dalmivének nagy áriája, a Kacagi Bajazzó jut eszünkbe, mikor a komédiás sors kettőségét így élénk tárja az élet. Igen a színpad kérelhetetlen kegyetlen ur, legfeljebb egy könnyet szabad gyorsan, sietve letörölni, az előadás pedig még tovább. Színészek sorakoztatok! Egy eszengetés és kezdődik a játék! Előbb három órát ugri, mulatni, nevetni és csak azután lehet a piros festéket az arcról letörölni és sirni, temetni. (Flaneur)

— Iunian válaszol Bratianu Dinunak. A Capitala című lap értesülése szerint Iunian pártjának vasárnapi gyűlésén válaszolt fog Bratianu Dinu legutóbbi beszédére és állást foglal az egymást felváltó két párt rendszere ellen. Ugyanakkor egy választási kormány szükségességét fogja hangoztatni.

— Adományok. B. P. olvasónk a beteg Ferenczy Laci részére százötvenöt leit adományozott. A pénzt rendeltetési helyére juttatjuk.

— A telekkönyvi rendszer kiterjesztése. Fővárosi jelentés szerint az igazságügyminisztérium elhatározta, hogy a telekkönyvi rendszert kiterjeszti az egész ókirályságra és Beszarábiára és külön telekkönyvi bíróságokat létesít. A telekkönyvi rendszert egyelőre csak Bucureszt városában vezetik be és azután a gyakorlati élet figyelembevételével terjesztik ki.

San Marco hercegnő uradalmából kiharított közel négyszáz hold földbirtok sorsa

Kevéssel az imperiumváltozás után San Marco hercegnő Cenadul veché bányási község határában levő több ezer holdas birtokának egy részét eladta a Spiru Haret gazdaszövetkezetnek. Ezen eladott birtokrészből azonban 388 holdat ténylegesen nem tudott átadni a gazdaszövetkezetnek. Ennek oka az volt, hogy 1922. évi román-jugoszláv határkiigazítás alkalmával ez a föld Jugoszlávia területére esett már. A Spiru Haret a jugoszláv agrárreform következtében ettől a földtől elesett.

Időközben San Marco hercegnő elhalt és vagyonát Beck Vladimir bá-

ró volt osztrák miniszterelnökre hagyta, aki ellen a gazdaszövetkezet az illovi törvényszéknél kártérítési keresetet nyújtott be. Ezt a keresetet azonban a törvényszék elutasította, mire a Spiru Haret a bucuresztii ítélőtáblához felebbezett. Az ítélőtábla előtt Beck jogi képviselője azt a pergátló kifogást tette, hogy ez az ügy a román-jugoszláv vegyes bizottság elé tartozik, azonban az ítélőtábla a kifogást elvetette. Az ítélőtábla kimondta, hogy a keresetet érdemben tárgyalja, ezzel kapcsolatosan több tanu kihallgatását és szakértői vélemény beszerzését rendelte el.

— A megyei és városi ideiglenes bizottságok esküitétele. Timis-Torontal vármegye ujonnan kinevezett ideiglenes bizottságának tagjai Nistor Dimitrie dr. vármegyei prefektus kezébe letették a hivatalos esküt. A bizottság azután megtartotta első ülését, amelyen újból Ramneantu Patrachie eddigi elnököt választotta meg elnökül. A belügyminiszter — miként megírtuk — a városi ideiglenes bizottságot is újból kinevezte, annak elnöke Coman Augustin, alelnöke pedig Catalina Teodor és Olariu Petre. A városi ideiglenes bizottság, amelynek összetételében különben szintén nem történt változás, ma délelőlt teszi le az esküt Nistor Dimitrie dr. prefektus előtt.

— Derűs idő. Tegnap egész napon át derűs volt az idő. A hőmérő délelőtt tíz órákor tíz, délután négy órákor pedig tizenöt fok meleget mutatott. Ugyanakkor Bucuresztben tizenhárom fok meleg volt. Várható idő mára: a derűs tovább tart, élénk szél, a hőmérséklet nappal emelkedik, éjszaka az idő hűvös.

— Az új magyar belügyminiszter. Kozma Miklós magyar belügyminiszter lemondása után a belügyminisztérium ideiglenes vezetését Darányi Kálmán miniszterelnök vette át. Budapesti híradás szerint legközelebb Szél József közigazgatási bírósági másodelnököt nevezik új belügyminiszternek. Szél József kijelentette hogy a névvel kapcsolatos kombinációk a fantázia kitalálásai és minden alapot nélkülöznek.

— A török miniszterelnök belgrádi látogatása. Istambuli jelentés szerint Izmet pasa török miniszterelnök és Tevfik Rüşüdi Aras külügyminiszter április 10-én Belgrádba utazik. Ezt az utazást, amely közvetlenül a kisántant konferenciája és Benes csehszlovák köztársasági elnök belgrádi tartózkodása után megy végbe, igen fontosnak tartják. A török minisztereket vasárnapra várják Belgrádba. Tegnap este már több török újságíró érkezett a jugoszláv fővárosba.

— Hitler felmondja a konkordátumot. Párisi lapok értesülése szerint a német birodalmi kormány legközelebb már válaszol a legutóbbi pápai enciklikára. Ez a válasz egyben a konkordátum felmondását is fogja tartalmazni. Hír szerint Németország a konkordátum felmondását azzal indokolja, hogy nem tűrheti a Vatikánnak a német birodalom belügyeibe való beavatkozását.

— Hüden kedvesére rágyújtotta a házat. Badica Mihai, negyvennyolc éves Bucuresztben lakó kocsi, hosszú ideig közös háztartásban élt Moldovan Máriával, aki a napokban elhagyta. Badica erre bosszút forralt. Éjszaka revolverrel és egy üveg benzinnel behatolt abba a házba, ahol Moldovan Mária lakott. Eltorlaszolta a lakás ajtaját és azután felébresztette a ház többi lakóját, arra kényszerítette őket, hogy hagyják el lakásukat. Utána leöntötte benzinnel az ajtókat és a padlás gerendáit, majd felgyújtotta a házat. Ugy tervezte, hogy hűtlen vadházastársa nem tud kimennek a házból és a lángok martaléka lesz. Amikor látta, hogy a ház nagy lángokkal ég, revolverét halántékához illesztette és föbelőtte magát. Beszállították a kórházba, ahol meghalt. A tüzet hamarosan sikerült eloltani.

A DOLLAR ÉRTEKÉT NEM EMEKTE. Az amerikai kormány cölfolja azt a amely szerint a dollár régi érték visszaállításával foglalkozik. Ezt ki ben a mezőgazdaság és az ipar is ell mert az árak esikkenését vonná i után.

— A magyar proletárdiktatura el vezetője visszatért. Budapestre t nyole évi emigráció után visszaérte Rndas Zoltán dr., aki a magyar p tárdiktatura alatt a forradalmi törv szék elnöke volt. A budapesti rend Rndas Zoltán drt őrizetbe vette.

— Tokióból Londonba repülőgé. Tokióból Masaki japán pilóta ten szele nevű repülőgéppel elin Londonba. Eddig huszonnyole alatt 8470 kilométernyit utat tett g. A pilóta dróttalan jelentést kült Tokióba és közölte, hogy tegnap megérkezett Athénba, ahonnan reggel folytatja útját. Reméli, k délben már Londonban lesz.

— Lindbergh ezredes újból szerenc megkerült. A világsajtóban olyan terjedtek el, hogy Lindbergh es des óceánrepülő ismét eltűnt. Közben derült, hogy Lindbergh és felesége r lógépükkel szerencsésen megérke Münchenbe, ahonnan egy napi pilh után tovább repültek Londonba.

— Választási incidens a bíróság e Bugonovici Danila, Bogonovici Nic Cheveresan Ion és Andreici Ion petroselo gazdálkodók, még 1931 június el Recason a parlamenti választások a mával összeverekedtek Ianculesen R lin gazdával, akit alaposan elverték verekedésnek a csendőrök akartak v vetni, de a petrosesoi gazdák ezeki szembeszálltak. Ezért bíróság elé k tek és ott azzal védekeztek, hogy a v kedés a szavazóhelyiség közelében, a száz méteres szavazási körzetben h történt, ahol csendőrök nem is tartózt hatott. A csendőröknek tehát nem joguk hatóság közegek gyanánt fellé A törvényszék a négy vádlottat fel tette és az ítéletet tegnap az ítélőtábl jóváhagyta.

— Gyomor, bél-, vese-, máj- és ep lyagbeteggek szívesen isznak reggeleni egy-egy pohár természetes „Ferenc zsef” keserűvizet, mert annak ha gyors és biztos, igen enyhe s ezért nag kellemes. Az orvosok ajánlják.

— Meglopott szállodai vendégek. V sunk két szállodájában rejtélyes lopá történtek. Az egyik lopásról Schv Mörice oradeai utazó tett jelentést, ak Dozse-szállodában bérelt szobát. Az mult éjszaka az utazó rövid időre hagyta szobáját, amelyet nem zárt. Amikor visszatért, megállapította, h kérezer lejt tartalmazó pénztárcája arany zsebórája eltűnt. A kára tíze lei. Hasonló lopás történt a Splendid lóban is, ahol egy szemfüles tolvaj onost Schütz Mária, Checia-Rom községből érkezett asszony szobájába elvitt egy kékításkát, amelyben 6750 késpénz és iratok voltak. A tettes elegánsan öltözött, szöke fiatalember v aki azzal az ürüggyel, hogy a tizenke számu szobában lakó férfival kíván szélni, hosszabb ideig a szállodában t őzködött. Ez a fiatalember észreve amikor Schütz Mária néhány percre v ozott szobájából és ekkor követte el lopást. A táskával azután sietve tá zott. A vakmerő szállodai tolvajok ké kerítésére a rendőrség megindította nyomozást.

* Zilahy Lajos: A szüiz és a gödöl Zilahy Lajos: A szüiz és gödölye cu legujabb darabjáról a kritika egy telmüleg állapította meg, hogy n legjobb darabját is felülmulja ér keszégben, feszültségben, irodalmi elölési tartalomban, művészi kid gozásban. Zilahy Lajos: A szüiz és dölye című darabjának ára 92.— minden könyvkereskedésben, va Lapagenál, Cluj.

Társasutazás a párisi világkiállításra

indulás 1937 május hó 21, visszaérkezés 1937 június hó 1

7 teljes nap Párisban,
1 nap Milánóban,
1 nap Velencében

gyorsvonattal III-ik osztályon számozott ülőhelyekkel teljes ellátással belépőjegyekkel, városmegtekintéssel, borralalokkal, vizumokkal

Lei 10 800

vasuton II-od osztályon „ 12,500

Az utazáshoz egyéni utlevél szükséges!
Jelentkezési határidő 1937 május hó 10.

Felvilágosítás és prospektus lapunk kiadóhivatalában
telefon 14-12, valamint a Központi Bank Menetjegyirodájában,
Iimisoara. Str. Alba Iulia 1. Telefon 15-14 kapható.

Erzsébet királyné titkos levelesládája, melybe eddig senki nem nyert betekintést tizenhárom év múlva kerül felbontásra

Erzsébet királyné halála után a levelesládájában még mindig szövi a színes történelmi képet néhai Erzsébet királynénak és osztrák császárné Máriával együtt véget vetett életének a mayerlingi vadászakastélyban. Ennek a mayerlingi tragédiának részleteit ma is homály fedj még. Ezt a homályt fogja fellebbenteni annak a kazettának a tartalma, melyet jelenleg a brünni városházán őriznek.

Erzsébet királyné hagyatékában meggyilkolása után egy lezárt kazettát találtak, amelyben bizalmas leveleket őrizte. Életében többször hangzott, hogy a kazettát csak akkor bontsák majd fel, ha közvetlen leszármazói közül már senki sem lesz életben. Halála után a ládikát Ferenc József Lichtenstein herceg udvari marsall őrizetere bízta. Lichtenstein Brünmben lakott és mikor érezte halálát közeledni, a kazetta kulcsát a Dunába dobta. Hagyatékából a leveleket tartalmazó ládika a brünni városházára került, ahol respektálták Erzsébet királyné óhaját és azt nem bontották fel. A kazetta felnyitásának joga a bécsi Tudományos Akadémiát illeti. A felbontás egy erre a célra kinevezett bizottság jelenlétében 1950-ben fog megtörténni. Ugy tudják, hogy ebben van Rudolf trónörökösnek az a bucsulevele is, melyet a mayerlingi tragédia előtt anyjának írt.

Rudolfnak az volt a kívánsága, hogy Veesera Máriával egy sírba temessék. Ezt a kívánságot Ferenc József nem engedte teljesíteni és a szomorú véget ért főherceg holttestét a bécsi kapucinusok templomának udvari sírboltjába helyezték el a többi Habsburg mellé. Azt tartja a hagyomány, hogy Erzsébet szerette volna Rudolf kívánságát teljesíteni, de minden kérése hiábavaló maradt. A mayerlingi eset után egy nappal késő este egyedül, senkitől sem kísérve, megjelent a kapucinusoknál és kérte, hogy kísérik le a sírboltba. Ott magára hagyta. Erzsébet egy óránál hosszabb ideig tartózkodott Rudolf koporsójánál és — a legenda szerint — állandóan hangosan szólította fiát:

— Rudolf! Rudolf!

Más szó nem hagyta el ajkait. Néhány nap múlva elmondotta Valéria leányának, aki kedvence volt, hogy nem hisz a lélek túlvilági életben, mert ha volna még élet a halál után, akkor Rudolf feltétlenül válaszolt volna neki. Ugyanazon a napon kapta meg Rudolfnak egy bizalmasa útján azt a levelet, melyet fia a mayerlingi tragédia előtt közvetlenül írt neki. Ebben állítólag feltárta az okokat is, melyek kétségbeesett elhatározására bírták. Erzsébet elolvasta a levelet és azután titkos emlékei kazettájába zárta. A levél tartalmáról soha senkinek említést nem tett. Tizenhárom év múlva, amikor Bécsben majd felbontják a levelesládát, talán megtudja a világ a tragédia okait és sok más, amit az idő múlása rózsaszínű patinával vont be...

leánya másként képzelte el az életet. Tragikus volt a sorsa és ennek a tragédiának betetőzése volt, amikor 1889-ben Rudolf trónörökös Veesera Máriával együtt véget vetett életének a mayerlingi vadászakastélyban. Ennek a mayerlingi tragédiának részleteit ma is homály fedj még. Ezt a homályt fogja fellebbenteni annak a kazettának a tartalma, melyet jelenleg a brünni városházán őriznek.

Erzsébet királyné hagyatékában meggyilkolása után egy lezárt kazettát találtak, amelyben bizalmas leveleket őrizte. Életében többször hangzott, hogy a kazettát csak akkor bontsák majd fel, ha közvetlen leszármazói közül már senki sem lesz életben. Halála után a ládikát Ferenc József Lichtenstein herceg udvari marsall őrizetere bízta. Lichtenstein Brünmben lakott és mikor érezte halálát közeledni, a kazetta kulcsát a Dunába dobta. Hagyatékából a leveleket tartalmazó ládika a brünni városházára került, ahol respektálták Erzsébet királyné óhaját és azt nem bontották fel. A kazetta felnyitásának joga a bécsi Tudományos Akadémiát illeti. A felbontás egy erre a célra kinevezett bizottság jelenlétében 1950-ben fog megtörténni. Ugy tudják, hogy ebben van Rudolf trónörökösnek az a bucsulevele is, melyet a mayerlingi tragédia előtt anyjának írt.

Rudolfnak az volt a kívánsága, hogy Veesera Máriával egy sírba temessék. Ezt a kívánságot Ferenc József nem engedte teljesíteni és a szomorú véget ért főherceg holttestét a bécsi kapucinusok templomának udvari sírboltjába helyezték el a többi Habsburg mellé. Azt tartja a hagyomány, hogy Erzsébet szerette volna Rudolf kívánságát teljesíteni, de minden kérése hiábavaló maradt. A mayerlingi eset után egy nappal késő este egyedül, senkitől sem kísérve, megjelent a kapucinusoknál és kérte, hogy kísérik le a sírboltba. Ott magára hagyta. Erzsébet egy óránál hosszabb ideig tartózkodott Rudolf koporsójánál és — a legenda szerint — állandóan hangosan szólította fiát:

— Rudolf! Rudolf!

Más szó nem hagyta el ajkait. Néhány nap múlva elmondotta Valéria leányának, aki kedvence volt, hogy nem hisz a lélek túlvilági életben, mert ha volna még élet a halál után, akkor Rudolf feltétlenül válaszolt volna neki. Ugyanazon a napon kapta meg Rudolfnak egy bizalmasa útján azt a levelet, melyet fia a mayerlingi tragédia előtt közvetlenül írt neki. Ebben állítólag feltárta az okokat is, melyek kétségbeesett elhatározására bírták. Erzsébet elolvasta a levelet és azután titkos emlékei kazettájába zárta. A levél tartalmáról soha senkinek említést nem tett. Tizenhárom év múlva, amikor Bécsben majd felbontják a levelesládát, talán megtudja a világ a tragédia okait és sok más, amit az idő múlása rózsaszínű patinával vont be...

zsef nem engedte teljesíteni és a szomorú véget ért főherceg holttestét a bécsi kapucinusok templomának udvari sírboltjába helyezték el a többi Habsburg mellé. Azt tartja a hagyomány, hogy Erzsébet szerette volna Rudolf kívánságát teljesíteni, de minden kérése hiábavaló maradt. A mayerlingi eset után egy nappal késő este egyedül, senkitől sem kísérve, megjelent a kapucinusoknál és kérte, hogy kísérik le a sírboltba. Ott magára hagyta. Erzsébet egy óránál hosszabb ideig tartózkodott Rudolf koporsójánál és — a legenda szerint — állandóan hangosan szólította fiát:

— Rudolf! Rudolf!

Más szó nem hagyta el ajkait. Néhány nap múlva elmondotta Valéria leányának, aki kedvence volt, hogy nem hisz a lélek túlvilági életben, mert ha volna még élet a halál után, akkor Rudolf feltétlenül válaszolt volna neki. Ugyanazon a napon kapta meg Rudolfnak egy bizalmasa útján azt a levelet, melyet fia a mayerlingi tragédia előtt közvetlenül írt neki. Ebben állítólag feltárta az okokat is, melyek kétségbeesett elhatározására bírták. Erzsébet elolvasta a levelet és azután titkos emlékei kazettájába zárta. A levél tartalmáról soha senkinek említést nem tett. Tizenhárom év múlva, amikor Bécsben majd felbontják a levelesládát, talán megtudja a világ a tragédia okait és sok más, amit az idő múlása rózsaszínű patinával vont be...



EZERKÉTSZAZ ÉPÜLET LÉLEGETT. Manilában, a Fülöp-szigetek fővárosában óriási tüzvész pusztított. A nagy szél, vihar még jobban élesztette a tüzet, amelyet a tűzoltóság és a katonaság együttesen sem volt képes megfékezni. Egy teljes városnegyed martaléka lett a tüznek. Összesen 1200 épület pusztult el, köztük sok raktár és gyár. A hajléktalanok száma huszonezzerre emelkedett. A tűz következtében két ember meghalt, harminkeleven súlyosan megsebesült.

— Elítélt egészségügyi alkalmazott, hivatalos hatalommal való visszaélés vádjával került az aradi törvényszék elé Dobos Géorgiue aradi egészségügyi alkalmazott, aki különböző szabálytalanságokat követett el. A törvényszék két hónapi fogságra ítélte és a büntetést tegnap a helybéli ítélőtábla is jóváhagyta.

A tudomány jubileumának esztendeje

Az idei 1937-es évben igen sok, az emberiség fejlődésére döntő jelentőségű találmány évfordulóját ünneplik meg. Newton Isaac woolthorpeby-i angol matematikus, aki csillagászati elméleteivel világhírré tett szert, ezéltt 250 évvel, 1687-ben állította fel a gravitáció elméletét, amely alapjaiban változtatta meg az addig helyesnek hitt fizikai és csillagászati törvényeket. Laplace francia csillagász és matematikus 1787-ben, 150 évvel ezéltt hozta nyilvánosságra híres elméletét, mellyel teljesen új irányt szabott a csillagászat fejlődésének. Elméletét negyven évvel később Kant német tudós tökéletesítette. Az ő érdemük az a megállapítás, hogy a naprendszer egy izzó ködszerű anyag lehűlési folyamatának eredményeképpen született meg olyképen, hogy a lehűlés és a kialakuló égi testet borító kéreg megkeményedése folytán bizonyos részek leváltak és új bolygókká alakultak.

1812-ben — 125 év éltt — találta fel az osztrák Joseph Ressel a hajóesavart, amellyel forradalmasította a hajózást. Ugyanebben az évben gyulladt ki először Dawy angol kémikus lámpája is, amelynek felbesülhetetlen értéke van a bányászatban. Az alumínium 110 éves, 1827-ben állította elő Friedrich Woehler német vegyész, 90 évvel ezéltt, 1847-ben találta fel Sobrero francia vegyész a nitroglicerint, amelynek segítségével azután 70 év éltt 1867-ben Nobel Alfréd svéd vegyész elkészítette a legborzalmasabb robbanóanyagot, a dinamitot.

Az írógép ugyancsak az idén lesz hetveneves, 1867-ben találta fel az amerikai Sholes. A dinamit feltalásának évében még egy borzalmas hadieszköz született meg: De Reffy francia tudós elkészítette a gépfegyvert, Berliner ötven évvel ezéltt találta fel a gramofont Edison fonográfja alapján. Az automata telefon mindössze negyvenéves, 1897-ben találta fel Strowger.

Legujabb sport

TOLDI SEM SZEREPEL A SVAJC ELLENI CSAPATBAN

Budapestről jelentik, hogy a Svájc elleni magyar csapatban valószínűleg Toldi sem szerepelhet sérülése miatt. Amennyiben Toldi nem játszhatik, úgy helyét a magyar válogatott csapatban Kállai veszi át.

PAPANA FŐHADNAGY BUCU-NEWYORK REPULÓUT. Bukarestből jelentik, hogy Papană főhadnagy, a neves repülő, Bukarest-Newyork repülőútjára az eddig négy millió leit, a tizedik és légügyi minisztérium pedig 10 millió leit hozott össze. Még 400.000 leire van szükség az üzemeltetés fedezésére. Papană szabadságát az előkészítő bizottság tekintettel szeptember elsejéig hosszabbította.

Rendőrség köréből. Tibu Alexandru rendőrkormányzó, aki hosszú ideig a romániai teljesített szolgálatot és az állomási rendőrkirendeltség vezetője, nyugdíjazásának előkészítéséért hosszabb szabadságot kapott. Tibu Alexandru betegség miatt kéri nyugdíjazását. Helyébe az állomási rendőrkirendeltség Craciun Gheorghe komiszárvezetőt, aki addig a III. kerületi rendőrkirendeltség teljesített szolgálatot, Tibu Alexandru vezetésével való tekintettel Sigheamău városunkba helyezték át Dumitru komiszárvezetőt.

Tanítók és papok jelölhetők-e a választásokon. Az igazságügyminisztérium körrendeletet intézett a törvények főelőnökeihez és ebben a körrendeletben papoknak a választásokon való szereplésére adta az engedélyt. A rendelet alapján tehát a papok és tanítók mint jelöltek részt vehetnek a választásokon.

Irimescu miniszter párisi útja. A Capitala című fővárosi lap Irimescu Radu légügyi és tengerészeti miniszter párisi útjával kapcsolatban úgy véli, hogy a miniszter új repülőgépek megrendelésére vonatkozó szerződés megkötése céljából utazik a francia fővárosba.

Németország tiltakozik a lengyel tüntetések ellen. Megemlékeztünk róla, hogy Lengyelországban németellenes tüntetések voltak, amelyeknek során német területeknek Lengyelországhoz való csatolását követelték. A német kormány elhatározta, hogy ezért tiltakozó jegyzéket intéz Lengyelországhoz. A jegyzéket valószínűleg holnap, Beck lengyel külügyminiszternek a francia Rivieráról való hazatérése után nyújtják át.

Hajza a németországi katolikus vezetők ellen. A berlini néptörvényszék most kezdte annak annak a pernek a tárgyalását, amelynek hét vádlottja között több katolikus pap is van. Ezeket a vádlottakat azzal gyanúsítják, hogy titkos kapcsolatokat tartottak fenn a kommunista elemekkel és céljuk volt egy katolikus-kommunista egységfront megalapítása, amely a nemzeti szocialista uralom ellen irányult volna. A vádlottak között van Rösslein apát düszeldorfi vikárius, Kremer reimscheidi apát, valamint Klems apát, a németországi katolikus ifjúság szövetségének főtitkára. A per kimenetele elé nagy érdeklődéssel néznek.

Maniu résztvesz az angol koronázási ünnepségeken. A Tempo című lap értesülése szerint Maniu Iuliu külföldi autóútra indul Leucutia Aurel és Reochitan képviselők társaságában. A külföldi autót során áthaladnak Ausztrián, Csehszlovákián, Olaszországon és Franciaországon, ezenkívül ellátogatnak Londonba is, ahol Maniu résztvesz a koronázási ünnepségeken.

Szabadon engedik az aradi háztulajdonost. Március hónap elején Aradon a szélhámosokkal gyanúsított Ceermák-házaspár ügyével kapcsolatban a vizsgálóbíró letartóztatta Putici Victor aradi háztulajdonost és a feleségét. A Putici-házaspár egy hónapos vizsgálati fogsága most letelt és az aradi törvényszék elrendelte a szabadlábrahelyezést. Az ügyészség felelőse folytán az ügy tegnap a timisoarai ítélőtábla vádtaácsa elé került, amely jóváhagyta a törvényszék döntését. A Putici-házaspár ennél fogva szabadlábra kerül.

Megkötik a német-osztrák sajtóbéket. Meg nem erősített bécsi jelentés szerint a Dam ezredes, osztrák sajtófőnök legközelebb Berlinbe utazik, hogy ott a német sajtófőnökkel tárgyalásokat kezdjen. Ezeknek a tárgyalásoknak célja a két ország közötti sajtóbéke megkötése. Elejét akarják venni annak, hogy a két ország sajtójában az eddigiekhez hasonló támadások a jövőben is megjelenhessenek.

Budapestre érkeve a Keleti pályaudvarral szemben a Park Nagyszállóban megtalálja a kényelmét. Leszállított árák. E lap előfizetőinek 20 százalék kedvezmény.

**GENF TERÜLETÉN BETILT-
JAK A KOMMUNISTA PÁRTOT.**
Berni jelentés szerint a genfi kanton nagytanácsa elhatározta, hogy a kanton területén a kommunista pártot betiltja. Az erről szóló törvény fölött népszavazást rendelnek el.

— Főszolgabírák értekezlete. A vármegyebizottság tegnap délelőtt Nistor Dimitrie dr. prefektus elnökelete alatt a járási főszolgabírák értekezletet tartottak. Az értekezleten Ionescu Iuliu dr. szubprefektus és az egyes vármegyei ügyosztályok vezetői is résztvettek. Az értekezleten a községek költségvetésével kapcsolatos kérdéseket beszélték meg.

— Kintasított idegenek. A rendőrség vezérigazgatósága a következő Timisoarai lakó idegen állampolgárokat utasította ki: Hellebrand Teréz, Bivas Mária, Bizef. Petroff Peno jugoszláviai, Simanovics Damian, Romschek Károly, Kummer Mór, Varga Mihály osztrák, Landgraf Klementin, Abraham Sarolta, Klein Imre magyar, Stein Margit csehszlovák és Trojka Katalin, Kaufmann János német állampolgárok.

— A németországi vallásszabadság és a protestánsok. Berlinből jelentik: Möller protestáns lelkész a dahlemer templomban istentiszteletet tartott, amelynek keretében prédikációt mondott és abban hevesen kikelt azon mód ellen, ahogyan a nemzeti szocialista uralom a vallásszabadságot értelmezi. Kijelentette, hogy egy a keresztény hívők, mint papjaik, a náciak szerint a köz ellenségei és eszerint is bánnak velük. Az üldözést a nép és állam védelmére alkotott törvény alapján végzik.

— A mentők munkája. Az önkéntes mentők március havi működéséről most készült el a kimutatás. Eszerint március hónapban a mentők 128 esetben nyújtottak első segélyt, 356 esetben végeztek betegszállítását és 304 esetben teljesítettek mozgó őrséget. Március hónapban összesen 811 esetben vették igénybe a mentőket.

— Irredentizmus miatt elítélt resitai tanárnő. Neusinger resitai polgári iskolai tanárnőt feljelentették, hogy az iskolában irredenta propagandát fejtett ki. Ezért az oravitai fővármegyei bíróság két havi fogságra és öt ezer lei pénzbüntetésre ítélte. Felebezés folytán az ügy a timisoarai tábla elé kerül.

— Betegsége a halálba kergette. Sanpstruerman községben Franz György, huszonkét éves fiatalember évek óta tüdővészben szenvedett. A szerencsétlen fiatalember tisztában volt vele, hogy állapota gyógyíthatatlan és azért öngyilkosságra határozta el magát. Revolvert szerzett és a szívébe lökte. A golyó azonnali halált okozott.

— A madártani muzeum megnyitása. A kulturpalotává átalakított volt Ferdinand-szállodában elhelyezték többek között a madártani muzeumot is. Lintia Dionis igazgató befejezte a muzeum anyagának rendezését. Az intézetet, amely a jövő héten nyílik meg a nagyközönség számára, szombaton délután négy órakor mutatják be a sajtónak. A muzeumot a Természetbarátok Egyesületének tagjai szombaton délután öt órakor festületileg tekintik meg.

— Tizenhét autótaxi engedélyt megvonják. Catalina Teodor alpolgármester elnökletével bizottság felülvizsgálta a Timisoarai üzemben levő szállítás autótaxit. Tizenhét autótaxi tulajdonosa az értesítés ellenére sem küldte el kocsiját a felülvizsgálatra és ezért a bizottság javasolni fogja, hogy ezektől a taxiengedélyt vonják meg. Huszonöt bérautó állampolgárot a bizottság kifogásolta. Ezek közül többnek a tulajdonosát kötelezte új kocsit beszerezésére, a többiek ellenben kifizetésüket alapos javításnak alávetni.

Sportesemények

Hat magyar és hat olasz vivó küzd ma este Budapesten a Tersztyánszky-díjért

Ma, pénteken este Budapesten nemcsak Európa, de az egész világ legnagyobb kardvivó csatája zajlik le a magyar és az olasz pengeművészek között. Hat magyar és hat olasz vivó fog megküzdeni, ami már magában véve is fokozott izgalmat jelent, mert általában, még az olimpián is négynégy vivó dönti el az országok közötti rangsor kérdését. Fokozza a verseny izgalma az is, hogy a szembenálló felek a világ legjobb vivói és ha évtizedek óta egy arnyalattal a magyar kard bizonyult is jobbnak, azt sajátos okok magyarázzák. A magyarok csak a kardban kiválóak, míg az olaszok

mindhárom fegyvernemben dolgoznak. Így azután vívásukban sok a förtelen, ami előnyt jelent a magyaroknak. A verseny a Tersztyánszky-díjért folyik. A nagyszerű vivók másodsorban csapnak össze a klasszikus díjért. Először Cremonában vívtak 1935-ben és ekkor 18:18 arányú döntetlen után a magyar csapat csak jobb tussaránnyal nyerte el a díjat. Ezt az újabb összecsapást ma, pénteken este romániai időszámítás szerint 24.05 órakor a budapesti rádió is ismerteti és Pluhár István még a verseny félórás részletét is közvetíti.

A SULYDOBÁS MESTERE

Gurau huszonkét éves brailai súlydobó 1446 méterrel dobott sullyal az edzőszen. Eredménye egy centiméterrel jobb, mint Fritz országos rekordja. Gurau katona és a szövetség most megfelelő szabadságot akar számára kieszközölni, mert a Balkán-versenyeken Romániának szüksége van egy jó súlydobóra.

Érdekes kerékpárverseny

Az Electrica sportklub kerékpárossztálya érdekes kerékpárversenyt rendez vasárnap, április 11-én városunkban. A kerékpárverseny résztvevői vasárnap délelőtt tizenegy órakor indulnak az Electrica-pályáról és a II., valamint I. kerületen keresztül ismét oda térnek vissza. A táv tizenkét kilométer. A versenyen igazolt és nem igazolt kerékpározók is indulhatnak. A nevezési díj harminc lei. Jelenkezni a startnál, délelőtt fél tizenegy órakor lehet.

AZ OLASZ-FRANCIA MÉRKÖZÉST MEGTARTJÁK

Párisi jelentés szerint több európai országban olyan hír terjedt el, hogy az apols Ilre kizitőzt francia-olasz labdarúgó mérkőzés politikai okok miatt elmarad. Ezt a hírt megcáfolták és a mérkőzést Párisban lejátszák.

TIMISOARA BIRKÓZÓI

CLUJON SZEREPELNEK

Az országos birkózó csapatbajnokság keretében a timisoarai CFR birkózói vasárnap Clujon szerepelnek a CSMC csapat ellen. Különösen nagy érdeklődés előzi meg Cocos, a berlini olimpiász ötödik helyeztjének küzdelmét Gáll Istvánna, aki legutóbb csak csekély pontkülönbséggel szenvedett vereséget.

EGY ÉVRE ELTILTOTT VEREKEDŐ JÁTEKOS

A clujai kerület példás büntetésben részesítette Istvánffy II. István játékost, az Unirea csapatát. Istvánffy vasárnap a clujai Echo elleni mérkőzésen a kapu előtt jó lövőhelyzetben volt, amikor Fábrián szélő átadása elszállt a feje felett. Ezen annyira feldühödött, hogy odarohant és saját egyetli társát pofonította. A futballkerület ezért egy évre eltiltotta a játéktól a verekedő játékost.

A LEGJOBB NŐI USZÓK

A nemzetközi uszósövetség most tette köze a legújabb rekordlistát, amelyből az derül ki, hogy a hölgyuszó sport hatalmas léptekkel fejlődik. A hivatalos távolok tizenkét holland, hét dán, három japán, két német és két amerikai uszónő szerepel. A gyorsuszásban a száz yardtól háromszáz méterig Den Ouden holland uszóbajnoknő tartja a világrekordot. Eredményes uszónő a dán Hweger is, aki szinten több számban uszott világrekordot jelentő időt.

Május hó 1-től 3-ig

husvéti kirándulás különvonaton

Baile-Herculane Ada-Kalef Cazane szoros

Indulás Timisoaráról május 1-én, reggel 8 órakor
Visszaérkezés „ 3-án, este 8 órakor

Részvételi díj 3 nap teljes ellátással vasúti és hajójegy, ki és beszállítás Baile-Herculanen **Lei 920**

Jelentkezni lehet a Déli Hírlap kádóhivatalában 2-52, valamint a Központi Bank menetjegyirodájában (Europa), Timisoara I., Strada Alba Iulia 1. Prospektus és felvilágosítás díjtalanul a 11 rendelkezésre

Jelentkezési határidő 1937 április hó 20

— Május végén lesz Edward esküvője. Jólinformált körök értesülése szerint Edward herceg és Simpson asszony házasságkötése a május 24-vel kezdődő hét valamelyik napján megy végbe. A házasságot Franciaországban ján megkötni.

— Az ezüst tisztításához megvesz legfinomabb tisztító pasztát. Iga hogy a legfinomabb és legjobb szert veszi, hogy az ezüst tisztítsa és csillogó legyen, de legkisebb karcolás radjon rája. Az ezüst értékes, de tékebb a fogai. Fogai számára lassza a legalkalmasabb fogpépi amely alaposan tisztít, anélkül megtámadná a fog zománcát. Az fogpép a legfinomabb por pép az. Csak az ilyen fogpép felel meg az követelményeknek, amelyeket egy fogtisztító szertől megkövetelhetők. ODOL fogpép azonkívül üdítően kitöten hat.

— A kriptákban talált fegyverek. A brasovi református temetőben fegyverekkel kapcsolatban — mi irtuk — a brasovi református több vezetőjét előállították a rendőrség előtt. Adorján Dezső iskolaigazgató, Szele Béla dr. egyházmegyei főesperes és Bibó Ferenc egyházi tanácsos azonban átkisértek a brasovi ügyvezető, ahol Enescu Vlad vezetésével kihallgatta őket. A kihallgatás beután Csia eperest és Bibó Ferenc szolgát is szabadlábra helyezték. vezetőügység különben a bucsureti tudósítónak adott nyilatkozatában jelentette, hogy a névtelen feljelentő Jakab Albert, az elbocsátott tiszviselő.

— Elkészült az orosz Maginó. A Varsóban megjelenő Illus Kurjer Codzienny című lap az kvi Izvestija alapján beszámol, hogy a szovjetek a legnagyobb városokban két igen erős védelmi építettek a francia Maginó mintájára. A két vonal a Balt és a Fekete tenger között harminc kilométerre a határtól

— Két szürke veréb elmulása. Két szürke veréb elhalt az élet forgásában. Zöldi József hetven esztendősen utas és hasonló kora felesége, Zöldi Zsuzsanna körülbelül tizenöt év előtt elmentek a vasút kötelekéből, de nyugodtan elmaradt. Kétszer is összeszedte a szürke iratokot, de azok a hivatásvesztőben mindannyiszor elvesztették. Kor aztán harmadszor eljutottak a hivatásvesztőbe, ahol már csak a nyugdíj engedély kellett volna rájuk írni, akkor hogy a nyugdíjigény érvényesítésére nyeresen megszabott idő rég le. Zöldi József végleg nyugdíj nélkül maradt munkaképtelen és beteg felügyelet alatt. Fölötte is elszállott az idő és bár dolgozott volna, már nem volt alkalmja, sem ereje. Mint két szürke veréb életét az öreg háza bizony éhen halt volna rég, ha nem támogatták volna őket. Amikor a Déli Hírlap olvasói is jenekik egy kis pénzbeli támogatás Zöldi József két hónap előtt halt meg, maradt párja nem sokáig élte t nap reggel Zöldi József is utolsó volt. A két szürke veréb nincs többé.

— A vakbélgyulladás veszélye e dekezés egyik hatásos módszere áll, hogy az ember a beleit betennel alább egyszer a természetes „Fesz” keserűvízzel — reggel étkezés előtt egy pohárral — alaposan kitisztítsa az orvosi ajánlák.

— A vonaton leleplezett betörés. A rendőrség közgei tegnap reggel a motorosvonaton egy betörőhöz járultak fel. A betörők Lipc utóbbi hetekben számos lopást és követtek el és most Timisoarai elrejtőzni. Az öt betörő közül ket került elmenekülni, míg három

Rádió

**PÉNTEK, APRILIS 10
BUCURESTI**

reggeli műsor közvetítése.
Imezek.
Sport hírek.
Lemezek.
Hírek.
Imezek.
Lemezek.
Operaelőadás.
PEST I. 7.45: Reggeli torna, utána hírek. 11.20 és 11.45: Felhívás. 13.05: A rádió szalónzenekara. Hírek. 14.30: Damokos László zongoristák. 17.15: Előadás. 18: Szalónzene. 18.35: Sportközlemények. 19.10: Frigyes csevegése. 19.40: Csorogó és cigányzenekarának hangversenye. 20.30: A Pillangókisasszony című előadása. 21.25: Külügyi negyed. 22.50: Hírek. 23.35: Hanglemezek. magyar-olasz kardvívóverseny. 24.35: Cigányzenekar muzsikája. Hírek. BUDAPEST II. 19.50: Dezső és cigányzenekara muzsikája. 20.30: Gyorsíró tanfolyam. 20.30: Felhívás. 21: A rádió szalónzenekara. 22.15: 22.35: Hanglemezek.
C. 18.45: Ének. 20.35: Hangverseny, szimfonikusok hangversenye kar. 23.30: Szórakoztató zene.
BRAD. 19.30: Zongoraművész hangversenye. 20.50: Lemezek. 22.50: Tánccsoport. 23.00: Lemezek.
L. 18.15: Tánccsoport. 22.45: Szimfonikus hangverseny. 24.15: Tánccsoport.
SÓ. 19.25: Lemezek. 20.45: Oboa, angyal és fagót. 21.05: Operaelőadás. Tánccsoport.

szép akar lenni

Használjon KULKA-lele liliom-tejkrémet, liliom-lejszappant és liliompudert három színben. Kapható kizárólag a

mozi gyógyszerárban

Ute Sashoz¹ I. Piata I. C. Bratiano

SZOMBAT, APRILIS 10

BUCURESTI

reggeli műsor közvetítése.
Lemezek.
Sport hírek.
Lemezek.
Hírek.
Tánccsoport.
A rádiózenekar hangversenye.
A zene folytatása.
Tánccsoport.
Vendéglői zene.
PEST I. 7.45: Torna, utána hang-
11: Hírek. 11.20 és 11.45: Felhívás.
13.05: Balalajkazenekar hangverse.
13.30: Hírek. 14.30: Szimfonikus zene.
Harsányi Gizt mesél. 17.45: Hírek.
18.25: Dr. Langesfeld Gézáé
18.30: Nóták zongorázik. 18.50: Elő-
19.25: Vidám hanglemezek. 20.15:
20.30: Operett. 23.20: Hegedűjá-
23.35: Tánccsoport.
BRAD. 20.50: A rádiózenekar. 21.30:
23.30: Vendéglői zene. 24: Tánccsoport.
L. 18.15: Szalónhármass. 22: Bi-
23: Carmen című operájának előadása.
24: Tánccsoport.
M. 18.15: Citeranegyed. 22: Operett-
24.15: Tánccsoport.
SÓ. 18: Hegedűszó. 22: Vegyes-
23.40: Tánccsoport.

KÖZGAZDASÁG

Tiszta vagonokat köteles adni a vasut az áruk szállításához

A timisoarai törvényszék ítéletében kimondta, hogy a vasut köteles a felelőnek az áruszállításnál tiszta vagonokat rendelkezésre bocsátani. Ennek az ítéletnek érdekes előzménye van. Klaher László, radnai bornagykereskedő, egyik resitai cég számára a múlt ősszel bort szállított és erre a célra tankvagonokat kért a vasutól. Összesen négy tankvagonot kapott, azonban köteles volt vagononként 500, összesen 2000 lei tisztítási díjat fizetni. Ezt a költséget azután felszámította a resitai cégnek. A cég a vagonok tisztítási költségét a járásbíró előtt viszaperele a vasutól. A járásbíró helyt is adott a keresetnek, ami ellen

a vasut a törvényszékhez felebbezett. A törvényszék előtt most megtartott tárgyaláson a vasut ügyésze azzal érvelt, hogy a vasutnak joga van bizonyos külön díjakat szedni a felektől, ha azok különleges szolgáltatásra tartanak igényt. Ezzel szemben Weisz Odón dr. ügyvéd, a resitai cég jogi képviselője azzal érvelt, hogy a vasutnak az áruszállításra monopóliuma van és az áruk szállítására köteles tiszta vagonokat adni. A törvényszék elfogadta az ügyvéd érvelését és kötelezte a vasutat, hogy a négy tankvagon tisztításáért felszámított kétezer leit visszafizesse.

A Budapesti Nemzetközi Vásár az építőanyagkereskedelemben szolgálatában

Bucurestiből jelentik: Nagy feltűnést keltett a hivatalos lapnak az a közleménye, amely szerint a minisztertanács megengedte a CFR igazgatóságának, hogy a dornavatrai és az iliaí vasútépítkezésekhez tizezer tonna cementet vámmentesen hozhasson be külföldről, még pedig alkalmasint azért, mert túlmagasnak találja a helyi földi cementárakat.

A minisztertanács határozat közléte óta az építőanyagok exportjával és importjával foglalkozó kereskedők egyre-másra kapták az értesítéseket arról, hogy mindegyik építőanyagot és természetesen cementet is, igen előnyösen szerezhetnek be és mindegyiket, főként fűrészelést fát a legelőnyösebben értékesíthetnek az április 30-án kezdődő Budapesti Nemzetközi Vásár építőipari tőzsdéjén, mert az ott beszerzett vagy értékesített építkezési anyagokat a magyar vasutak tíz százalékát fuvardíj-

kedvezményrel szállítják. Ezt a különleges tőzsdét, amelyet minden évben csak egyszer és csak a Budapesti Nemzetközi Vásár ideje alatt tartanak meg és amelynek forgalma tavaly közel tizenegyezer vagon volt, Európaszerte ismerik az építőanyagkereskedők.

Ilyen körülmények között a romániai érdekeltségek is megragadják az alkalmat, annál is inkább, mert a Budapesti Nemzetközi Vásár igazolványával a CFR vonalain 25 százalék, a magyar vasutakon pedig 50 százalék kedvezményrel tehetik meg a budapesti utat úgy az oda-, mint a visszautazásnál és ezenfelül még egyéb kedvezményt élvezhetnek. Ilyen vásárigazolványt bárki válthat magának 120 leierért a Déli Hírlap kiadóhivatalában, az Európa utazási irodában és a Wagon-Lits-Cook iroda összes fiókjainál. A vásárigazolvány teljes részletességgel sorolja fel a kedvezményeket és a tudnivalókat.

A nyersanyag biztosítása. A kereskedelmi és ipariügyi minisztérium mellett működő beruházási bizottság Popescu Cezár elnöke alatt foglalkozott az országnak nyersanyaggal való ellátásával. Az ülésen szóba került a Popescu Cezár által készített gazdasági terv, amely több árucikknek a kontingentálás alóli feloldását és a nyersanyagok kontingentálási illetékeinek leszállítását tartalmazza. Határozat nem történt.

A giladi magyar gazdakör április 18-án délután két órakor tartja meg évi rendes közgyűlését.

A bőrből készült cikkek forgalmi adóját megszüntetik. A pénzügyminisztérium elhatározta, hogy a bőrből készült árucikkek forgalmi adóját megszünteti és helyébe a még főnem dolgozott bőrré vet majd ki forgalmi adót. A forgalmi adót a jövőben a borbélyárknál hajtják be. Talpbőrnél, sevro- és boxbőrnél az érték 10 százaléka, lakkbőrnél pedig az érték husz százaléka lesz a forgalmi adó.

A szabadforgalmi devizák piacán a következő árfolyamok voltak: német márka 34.75-34.80, drachma 0.85-0.86, cseh korona 5.21-5.24.

A levegőt nyelő emberek...

Borzalmas kellemetlenséget idéz elő majdnem minden tizedik embernél egy ideges eredetű u. n. (aerophagia) tulsok levegőt nyelő embertípus. Ezen kellemetlenség abból áll, hogy a gyomor és a bél megtelnek levegővel és borzasztó felfúvódást és feszültséget idéz elő a gyomor és bélrendszerben, sőt a rekeszizmokat is annyira feltolja, hogy nehéz légzés áll elő és a szívre is kellemetlen érzést, nyomást gyakorol. A beteg enni nem bír és ha eszik azonnal hányingere van, szédül, fejfájást érez, valóságos elkeserítő egész életét.

A világhírű amerikai „GASTRO-D” azonnal megszünteti ezeket az ideges és gyomorra visszavezethető zavarokat és így megszünteti fenti kellemetlenségeket is. „GASTRO-D” kapható gyógyszerárkában és drogériákban, vagy megrendelhető 130.- lei utánvét mellett Császári E. gyógyszerárkában. Bucuresti, Calea Victoriei 124.

Az adóbehajtás rekordja. Bucurestii jelentés szerint április hónap első hét napján a pénzügyigazgatóságok 383,474.440.- lei adót hajtottak be, míg az elmúlt év ugyanezen időszakában mindössze 285,358.702.- lei volt a bevétel. Az aviatikai alapra befolyt 41.925.141.- lei az idén április első hetében, míg tavaly ugyanezen időben 23,295.691.- lei folyt be.

Valuták hivatalos árfolyama. (Az első szám a vételt, a másik az eladást jelenti.) Francia frank 5-5.50, svájci frank 22-23.75, angol font 495-500, olasz lira 5.20-5.30, dollár 99.50-100, belgas 16.50-17, hollandi forint 52-55, cseh korona 4.50-5, osztrák schilling 23.50-24.50, pengő 25-28, német márka 40-42, dinár 2.90-3.05, leva 0.90-1.10, zloty 18.75-19.50.

Valuták magánárfolyama. (Az első szám a vételt, a másik az eladást jelenti.) francia frank 8-8.20, svájci frank 43-43.25, dollár 173-175, angol font 920-935, olasz lira 7.80-8, osztrák schilling 33-33.50, magyar pengő 35-35.50, dinár 3.50-3.75, cseh korona 5.65-5.85, német márka 41-42, Napoleon arany 1130-1160, arany font 1460-1480.

A buza irányzata ellanyhult. A bányászati gabonapiacra a buza irányzata ellanyhult és az üzleti forgalom csendesebb lett, de a tengeri irányzata továbbra is szilárd maradt. A piaci árak a következők: buza 78 kilós 510, buza 79-80 kilós 515, tengeri 280, zab 300, takarmányárpa 320, tavaszi árpa 420, korpá 260, muharmag 380, tökmag 750, kismalmi liszt a 30-70-es beszállásból 770, nagymalmi liszt 800 lei százkilónként.

Butorok Winkler R.
legolcsóbban
állandóan rakítáron. Eladás részletekre. Rendelések a legmodernebb kivitelben készülnek
II. kerület, a Turul cipőgyárral szemben.

Mozi

MOZIK MÜSORA

Péntek, április 9.

Apollo-mozi: Az ördög álarcá alatt.
Capitol-mozi: Egy férfiert sem érdemes.
Tivoli-mozi: Tarzan fogsága.
Patikák éjjeli szolgálata

APRILIS 9-én, pénteken a szolgálati beosztás a következő:

Az I. kerületben az Alba Iulia-utcában levő Kun-gyógyszertár.
Az II. kerületben a Stefan cel Mare-uton levő Jahner R. gyógyszerár.
Az III. kerületben a Carol-uton levő Mária-gyógyszertár.
Az IV. kerületben a Dragalina-téren levő Csillag-gyógyszertár.
Az V. kerületben a Corvin-gyógyszertár és Fratelián Panajoth Ernő gyógyszerárát állandó éjszakai szolgálatot tart.

A sodronykerítések



pótolhatatlanok. Ha ilyen készit, sok kártól és bosszankodástól mentesül. Nem kíván festést, mert horgonyzott. Nem rothad, gyenge oszlopok használhatók, szakértelem nélkül szerelhető és rendkívül olcsó. Árjegyzék és mintákkal szolgál

Boszák M. és Fia R.-T.

sodronykerítésgyára, Timisoara II., Str. Giorlei 10
Nagy készlet, olcsó árak. Tel. 3-88

Fiókuzet: Principele Carol, Bul. Berihelot 31 (Bejárát Str. Văcărescu Iancu)

Kipróbálta már az új díjszabás mellett apróhirdetéseinket

Ha el akar valamit adni
a vásárolni akar valamit
a lakást akar bérelni
a lakást akar kiadni
a butorozott szobát keres
a állást keres

Ha férjhez akar menni
a meg akar nőszülni
a házat akar venni
a házat akar eladni
a levelezni akar
a alkalmazottat keres

vagy bármit hirdetni akar olcsón, eredményesen,

ugy adjon tele lapban egy apróhirdetést.

Az új tarifa mellett csaknem ingyen hirdethet!

1 szó ára **1** lei, vastagabb betűvel kettő lei.
A legolcsóbb apróhirdetés tíz szóig 15 lei

A közönség kényelme érdekében apróhirdetéseket a következő helyeken is fel lehet adni:

Második kerület: Tamás-utrafik, Piața Băde
 Cărajan 8 — Kardos-utrafik, Piața Traian
 (szerb templom mellett) — Grósz-utrafik
 Calea Dorobanților 2

Harmadik kerület: Helfenbein-utrafik, Piața
 Lahvar

Negyedik kerület: March-utrafik, Piața Kün
 Nőgrády-utrafik, Tivoli-mozi mellett — Olariu
 utrafik, Piața Dragalina 6 — Vittek-utrafik
 Bulev. Carol 54

ehála: Baschant József vegyeskereskedés,
 Str. Horia 18

Alkalmazás

Gépirókisasszony

aki a gyorsírásban is perfekt, román, magyar, német nyelvet perfekt bírja, ügyvédi irodában felvéttek. Cím a kiadóban. (435)

Gyermekszertető mindenek

aki a főzésben csak segédkezne, azonnal keresetetik. Cím a kiadóban. (985)



Keresek

rendes fiatalabb szobalányt bizonyítványokkal szakácsnő mellé, április 15-re. Jelentkezni 8-12-ig Temesvári Zeitung kiadóhivatalában, Piața Brătianu. (182)

Gyors és gépirónő,

aki a román, német és magyar helyesírást tudja, azonnali belépésre kerestetetik. Ajánlatok „Textil-engros” jellegére a kiadóba küldendők. (485)

Jobb házzvezető

kisebb családnak kerestetetik. III., Piața Plevnei 8, I. em. jobbra. (992)

Gyermekszertető házzvezető

rendes, tiszta, megbízható, kis háztartás vezetésére, kerestetetik. Cím a kiadóban. (476)

Állást keres

Gépész

hosszu bizonyítványokkal állást keres. Nagy, II. Str. Inocențiu Klein 12. (2030)

Ügynök

tömegcikk eladását vállalja vidéken. Leveleket „Leépített tisztviselő” jellegére a kiadóba. (454)

Lakás

2 irodahelyiség

május 1-re kiadó a Banater Tagblatt épületben, szemben a törvényszékkel. I., Str. General Doda 3. (475)

Bérbeadó

a Bulev. Reg. Ferdinand 4. számú Färber házban 2 szobás utcai helyiség május 1-re és 2 szobás udvari helyiség azonnalra, rendelőnek, irodának, szalonnak, műteremnek. Bővebbet Dr. Kun Ferenc ügyvédi irodája ugyanott, Telefon 12.31. (403)

Egyszobás

szép tiszta lakás, május 1-re kiadó. III., Porumbeseu 18. (484)

Adás-vétel

Bélyeggyűjteményeket, valamint tömegbélyegeket vásárol Fenyő papírkereskedés, Timisoara I. (433)

Sarok földszinti ház

új épület, jó vendéglővel, Timisoara legszebb helyén. 3 utcára szél, szemben a sörgyárral, villamos megállónál, eladó. Bővebbet: Wätz, Terminus-kávéház, (483)

Családi ház

eladó Ronáton. Érdeklődni Str. Pictorului Aman 7 sz. (419)

Parádés lószerszámot

kifogástalan állapotban, keresek. Kiadóhivatal, Meier. (486)

Alkalmi vétel

új perzsaláb-bunda középtermetre 7000 leért eladó Str. Wilhelm Mühlle 34, földszint az udvarban. (480)

Különféle

Gyógyszerész

keres 3-400.000 leiel özvegyasszony társat gyógyszerár átvételéhez, tőke biztosítva. Cím a kiadóban. (470)

Mézeskalásos

és viaszgyertya öntőműhely, szerszámokkal és lakással együtt kiadó. Özv. Viktor József Rudna, (jud. Arad). (481)

Tenniszársaság

Duschenek Antal tenisztréner vezetése alatt felvesz még tagokat. Különböző portok, Jelentkezni és felvilágosítani Keeskeméti-cégnél.

Az ország egyetlen vendéglátó ipari SZAKLAPJA a

Gazeta

Restauratorilor și Hotelierilor
 Vendéglősök és Szállodások

TIMISOARA I., Strada Caruso 3
 megjelenik minden szombaton. Ott lehet legyen minden vendéglátóipari asztalán

Kiadó

vidéki gyárvárosban, jóforgalmu városban, május 1-re. Szükséges óvadék 100 lei. Cím a kiadóban.

Haláleset miatt

elcseserlőnek 1 cea 35 kat. hold kiterjedésű, parcellázott ingatlant, megfelelő városi objektummal. Cím a kiadóban.

Casa Centrală
 a Asiguratorilor și Hotelierilor
 Casa de Asigurări Sociale
 Timișoara

No. 13.475/1936.

Inștiințare

Se aduce la cunoștință publicului că, în conformitate cu dispozițiile din Monitorul Oficial No. 7.430 din 30 Martie 1937.

Directorul Casei
 N. Șoșdeanu

Hirdessen
 a Déli Hírlapban

1937 ápr. 12-én este 9-kor

a Városi Színházban

Szimfónikus hangverseny

Pauck Frigyes vezénylete alatt

Műsoron:

1. Nicolai: A windsori vig nők (Nyitány)
2. Beethoven: 6 ik szimfonia (Pastorale).
3. Berlioz: Római társang.

S z ü n e t.

4. Dugói: Divertiment rustic.
5. Grieg: Elégikus melódák.
6. R. Strauss: Rózsalovag — keringő.

Jegyek 30—120 leiig a színházi pénztárnál.